

# CAROVANA PER IL DIRITTO DI ESISTERE

Parte il 21 da Brescia e dalla Sicilia per incontrarsi in una grande manifestazione nazionale sabato 28 a Roma.

- Per rilanciare la lotta dopo le mancate promesse del governo sulla regolarizzazione dei circa 40.000 immigrati che hanno ricevuto il diniego dopo la sanatoria del '98.
- Per la definizione di una piattaforma rivendicativa comune che riguardi la regolarizzazione dei tantissimi immigrati giunti in Italia dopo il '98.
- Per la definizione di meccanismi permanenti (e non solo eccezionali come le sanatorie) per la fuoriuscita dalla clandestinità degli immigrati già presenti sul territorio italiano.
- Per lo svincolo del rinnovo del permesso di soggiorno dal rapporto lavorativo.
- Per la chiusura dei centri di detenzione temporanea.
- Per il passaggio delle competenze dalle Questure agli enti locali.
- Per la conquista dei diritti di cittadinanza e dei diritti sociali (casa, salute, studio) per i migranti.
- Per una legge giusta che rispetti davvero il diritto d'asilo e di accoglienza per i profughi.

**La carovana dei migranti in lotta farà tappa a Bologna mercoledì 25  
Ritrovo e presidio in Piazza Maggiore a partire dalle ore 16.00  
Incontri, dibattiti, performance, manifestazioni nella tenda dei migranti**

**MOBILITIAMOCI! LIBERTA' E DIRITTI SONO DI TUTTI**

## THE RIGHT OF LIVING CONVOY

On October 21st it will leave from Brescia and from Sicily to meet in Rome for a big national demonstration on 28th.

- To reintroduce the struggle because of the Government non-promises concerning the regulation of about 40.000 immigrants, which have received denial after '98, amnesty
- To fix a common platform of union demands about regularization of so many immigrants arrived in Italy after '98
- To define permanent processes (and not only the exceptional ones like Amnesties) to let the immigrants, which are already over Italian territory coming out from clandestineness
- To separate extension of residence permit from job situation
- To close centres for temporary custody
- To transfer the competence from police headquarters to local authority
- To let immigrants attain citizenship and social rights (house, welfare, education)
- To have a just law for the real respect of refugees right of asylum and welcome

**The migrant struggling convoy will stop in Bologna on Wednesday 25th October.**

**The appointment is in Piazza Maggiore as from 4.00 p.m.**

**Meetings, debates, performances, displays under the migrant tent.**

**LET'S ACT! FREEDOM AND RIGHTS BELONG TO EVERYONE.**

**CONTROPIANI**

Si riunisce tutti i Mercoledì  
Alle ore 21  
In via Ranzani 4 Bologna

Info: tel. 051 4211995 [www.contropiani2000.org](http://www.contropiani2000.org)  
[info@contropiani2000.org](mailto:info@contropiani2000.org)

## .....قافلة من أجل الحق في الوجود

يوم 21 أكتوبر 2000 ستنتقل من مدينة بريشا و صقلية قافلة للالتقاء في النهاية في روما يوم 28 أكتوبر في إطار تظاهرة على الصعيد الوطني .

و ذلك من أجل :

- النضال على إثر الوعود التي لم توفي بها الحكومة بخصوص تسوية وضعية

حوالي 40.000 مهاجر الذين تم رفضت طلباتهم في إطار قانون 98

- تحديد ملف مطلبى موحد متعلقة بتسوية العديد من المهاجرين الذي دخلوا

إلى إيطاليا بعد سنة 1998

- تحديد وسائل دائمة (و ليست استعجالية) لخروج المهاجرين المتواجدين فوق

التراب الايطالي من الوضعية الغير القانونية .

- التخلي عن ربط تجديد رخصة الإقامة بمشكل الشغل .

- إغلاق مراكز الاعتقال المؤقتة .

- تحويل الاختصاصات المتعلقة برخصة الإقامة من مراكز الشرطة إلى البلديات

- الحصول على الحقوق في المواطنة و الاجتماعية (السكن ، الصحة ، الدراسة )

للمهاجرين .

- قانون قيم يحترم الحق في اللجوء السياسي و الاستقبال للاجئين .

.....قافلة المهاجرين ستقف بمدينة بولونيا يوم الاربعاء

اللقاء سيتم . بساحة ماجيور . ابتداءا من الساعة الرابعة بعد الزوال ،

يليه تجمعات و لقاءات بخيمة المهاجرين.....

# CONTROPIANI

Si riunisce tutti i Mercoledì Alle ore 21 In via Ranzani 4 Bologna

Info: tel. 051 4211995 [www.contropiani2000.org](http://www.contropiani2000.org) [info@contropiani2000.org](mailto:info@contropiani2000.org)